

Cambridge University Press

978-0-521-10216-2 - Christ and Spirit in the New Testament

Edited by Barnabas Lindars and Stephen S. Smalley

Frontmatter

[More information](#)

---

CHRIST AND SPIRIT  
IN THE NEW TESTAMENT

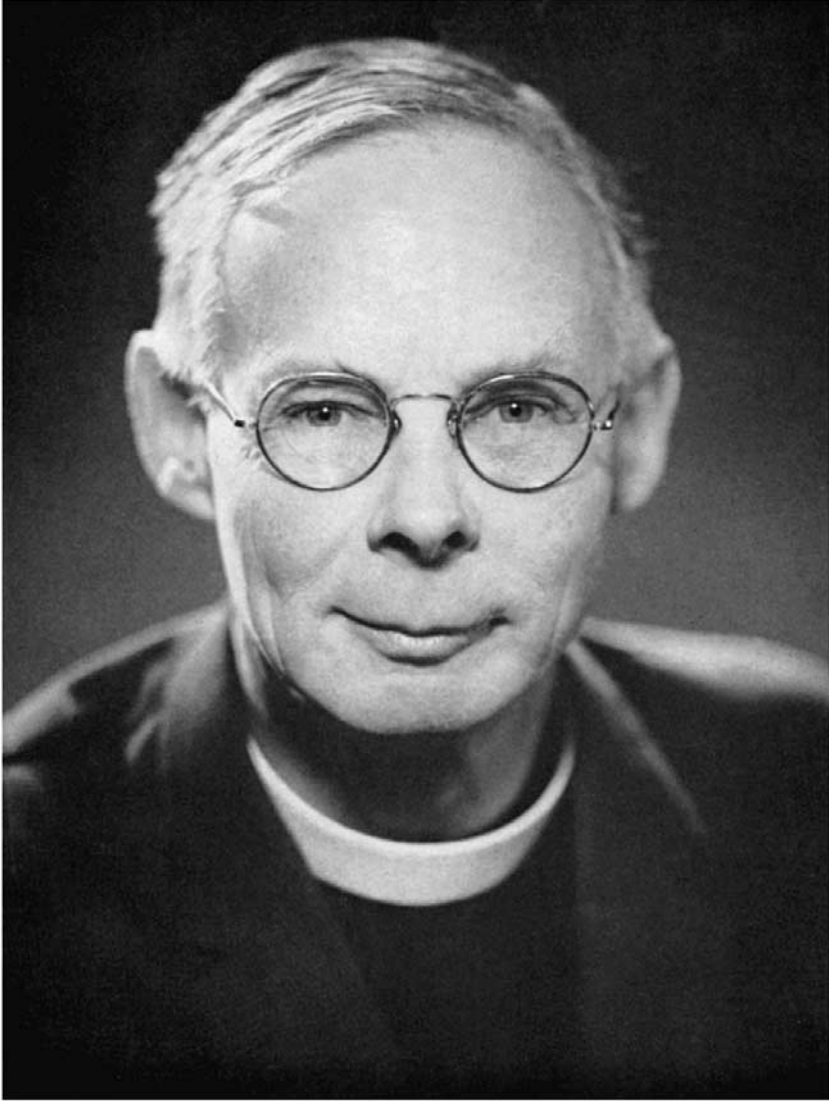
Cambridge University Press

978-0-521-10216-2 - Christ and Spirit in the New Testament

Edited by Barnabas Lindars and Stephen S. Smalley

Frontmatter

[More information](#)



Cambridge University Press

978-0-521-10216-2 - Christ and Spirit in the New Testament

Edited by Barnabas Lindars and Stephen S. Smalley

Frontmatter

[More information](#)

CHRIST AND SPIRIT  
IN THE  
NEW TESTAMENT

EDITED BY

BARNABAS LINDARS, S.S.F.

*Lecturer in Old Testament Studies in the University of Cambridge*

AND

STEPHEN S. SMALLEY

*Lecturer in New Testament Studies in the University of Manchester*

IN HONOUR OF

CHARLES FRANCIS DIGBY MOULE

M.A., HON. D.D., F.B.A.

*Lady Margaret's Professor of Divinity in the University of Cambridge*



CAMBRIDGE  
AT THE UNIVERSITY PRESS

1973

Cambridge University Press  
978-0-521-10216-2 - Christ and Spirit in the New Testament  
Edited by Barnabas Lindars and Stephen S. Smalley  
Frontmatter  
[More information](#)

---

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS  
Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo, Delhi

Cambridge University Press  
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

[www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)  
Information on this title: [www.cambridge.org/9780521201483](http://www.cambridge.org/9780521201483)

© Cambridge University Press 1973

This publication is in copyright. Subject to statutory exception  
and to the provisions of relevant collective licensing agreements,  
no reproduction of any part may take place without the written  
permission of Cambridge University Press.

First published 1973  
This digitally printed version 2008

*A catalogue record for this publication is available from the British Library*

*Library of Congress Catalogue Card Number: 72-91367*

ISBN 978-0-521-20148-3 hardback  
ISBN 978-0-521-10216-2 paperback

## CONTENTS

<i>Frontispiece: C. F. D. MOULE (Photo: Edward Leigh)</i>	
<i>Open Letter</i>	<i>page viii</i>
C. F. D. MOULE: <i>Curriculum Vitae</i>	ix
<i>Bibliography</i>	x
<i>Abbreviations</i>	xvii

### PART ONE

#### CHRIST IN THE NEW TESTAMENT

1	Is there a Markan Christology?	3
	E. TROCMÉ Professor of New Testament and Dean of the Faculty of Protestant Theology, Strasbourg	
2	Mit wem identifiziert sich Jesus (Matt. 25: 31–46)?	15
	J. MÁNEK Professor of New Testament, John Huss Theological Faculty, Prague	
3	On the Christology of Q.	27
	G. N. STANTON Lecturer in New Testament Studies, King's College, London	
4	The Son of Man in the Johannine Christology.	43
	B. LINDARS Lecturer in Old Testament Studies, Cambridge	
5	The Use of the Fourth Gospel for Christology Today.	61
	J. A. T. ROBINSON Dean of Chapel and Lecturer in Theology at Trinity College, Cambridge	
6	The Christology of Acts Again.	79
	S. S. SMALLEY Lecturer in New Testament Studies, Manchester	

Cambridge University Press  
 978-0-521-10216-2 - Christ and Spirit in the New Testament  
 Edited by Barnabas Lindars and Stephen S. Smalley  
 Frontmatter  
[More information](#)

*Contents*

- |    |   |                |
|----|---|----------------|
| 7  | The Punctuation of Rom. 9: 5.<br>B. M. METZGER George L. Collard Professor of New<br>Testament Language and Literature, Princeton<br>Theological Seminary | <i>page</i> 95 |
| 8  | Jesus: Anathema or Kyrios (1 Cor. 12: 3).<br>W. C. VAN UNNIK Professor of New Testament Exegesis<br>and Early Christian Literature, Utrecht               | 113            |
| 9  | 1 Corinthians 15: 45 – Last Adam, Life-giving Spirit.<br>J. D. G. DUNN Lecturer in New Testament, Nottingham  | 127            |
| 10 | Christ Crucified or Second Adam?<br>M. E. THRALL Senior Lecturer in Biblical Studies,<br>University College of North Wales, Bangor                        | 143            |
| 11 | ‘Individualgeschichte’ und ‘Weltgeschichte’ in Gal. 2: 15–21. 157<br>W. G. KÜMMEL Professor of New Testament, Philipps<br>University, Marburg/Lahn        | 157            |
| 12 | The Basis of Obligation in Paul’s Christology and Ethics.<br>G. M. STYLER Lecturer in New Testament Studies,<br>Cambridge                                 | 175            |
| 13 | The Maranatha Invocation and Jude 14, 15 (1 Enoch 1: 9).<br>M. BLACK Professor of Biblical Criticism and Principal<br>of St Mary’s College, St Andrews    | 189            |

PART TWO

THE SPIRIT IN THE NEW TESTAMENT

- |    |   |     |
|----|---|-----|
| 14 | Jesus und der Paraklet in Johannes 16.<br>E. BÄMMEL Lecturer in New Testament Studies,<br>Cambridge             | 199 |
| 15 | Ascension du Christ et don de l’Esprit d’après Actes 2: 33.<br>J. DUPONT Monastère Saint-André, Ottignies       | 219 |
| 16 | Τὸ πνεῦμα Ἰησοῦ (Apostelgeschichte 16: 7).<br>G. STÄHLIN Emeritus Professor of New Testament<br>Exegesis, Mainz | 229 |
| 17 | ‘Grievous Wolves’ (Acts 20: 29).<br>G. W. H. LAMPE Regius Professor of Divinity, Cambridge                      | 253 |

*Contents*

18	Christ and Spirit in 1 Corinthians. E. E. ELLIS Professor of Biblical Studies, New Brunswick Theological Seminary	page 269
19	Christus, Geist und Gemeinde (Eph. 4: 1–16). R. SCHNACKENBURG Professor of New Testament, Würzburg	279
20	Christus und Geist im Kolosserbrief. E. SCHWEIZER Professor of New Testament Theology and Exegesis, Zürich	297
21	Were there False Teachers in Colossae? M. D. HOOKER Lecturer in Theology, Oxford	315
22	The Spirit in the Apocalypse. F. F. BRUCE Rylands Professor of Biblical Criticism and Exegesis, Manchester	333
23	The Spirit in Gnostic Literature. R. Mc L. WILSON Professor of New Testament Language and Literature, St Andrews	345

PART THREE

CHRIST AND SPIRIT TODAY

24	Conversion and Conformity: the Freedom of the Spirit in the Institutional Church. C. K. BARRETT Professor of Divinity, Durham	359
25	Structure and Energy in Christian Communication. F. W. DILLISTONE Fellow Emeritus of Oriel College, Oxford	383
26	ὁ σωτήρ ἡμῶν as an African Experience. J. S. MBITI Professor of Religious Studies, Makerere University, Kampala	397
27	The Moral Context of the Resurrection Faith. D. T. ROWLINGSON Professor Emeritus of New Testament Literature, Boston	415
	<i>Index of Bible references</i>	426

Cambridge University Press  
978-0-521-10216-2 - Christ and Spirit in the New Testament  
Edited by Barnabas Lindars and Stephen S. Smalley  
Frontmatter  
[More information](#)

---

## OPEN LETTER

Dear Professor Moule,

This volume of essays is presented to you as a token of the affection and esteem of your many friends. We have chosen 'Christ and Spirit' as the themes of this book, because it is in these two theological areas that you have yourself shown most interest and written most. But the application of your special gifts of teaching and research has never been restricted, and your unique contribution to New Testament scholarship in general, associated particularly with the Lady Margaret's chair of Divinity in Cambridge which you have occupied for several years with such distinction, is one for which very many will always remain in your debt.

The essays gathered in this volume represent the high regard for you of many people throughout the world, who in company with the editors and contributors speak for your wide range of contacts and wish to honour you as a Christian and a scholar. Your personal example of selfless humility and interest in others we shall always cherish. Above all, we shall continue to be grateful for the way in which you have taught us that faith and scholarship can belong together and become mutually illuminating.

Our hope is that by your written and spoken words, as well as by your life of dedication, you will long continue to be an inspiration to us.

With our grateful thanks,

BARNABAS LINDARS, S.S.F.  
STEPHEN SMALLEY



## C. F. D. MOULE

### CURRICULUM VITAE

- Born: 3 December 1908 in Hangchow, China.
- Classical scholar, Emmanuel College, Cambridge, 1927 (Classical Tripos, Part i, first class, 1929; Part ii, first class, 1931, B.A., 1931; M.A., 1934. Evans Prize, 1931; Jeremie Septuagint Prize, 1932; Crosse Scholarship, 1933.
- Theological training, Ridley Hall, Cambridge, 1931–3. Ordained deacon, 1933; priest, 1934.
- Curate of St Mark's Church and Tutor of Ridley Hall, Cambridge, 1933–4.
- Curate of St Andrew's Church, Rugby, 1934–6.
- Vice-Principal of Ridley Hall, Cambridge, 1936–44.
- Curate of the University Church of St Mary the Great, Cambridge, 1936–40.
- Fellow of Clare College, Cambridge, 1944–; Dean, 1944–51.
- Assistant Lecturer in Divinity, University of Cambridge, 1944–7; Lecturer, 1947–51.
- Lady Margaret's Professor of Divinity, University of Cambridge, 1951–.
- Canon Theologian of Leicester Cathedral, 1955–.
- Hon. D.D., St Andrews, 1958.
- Fellow of the British Academy, 1966–.
- President of Studiorum Novi Testamenti Societas, 1967–8.
- Burkitt Medal of the British Academy, 1970.
- Honorary Fellow of Emmanuel College, Cambridge, 1972–.
- Honorary Member of the Society for Biblical Literature (U.S.A.).
- Special lectures:* The Ethel M. Wood Lecture in the University of London, 1964; the Manson Memorial Lecture in the University of Manchester, 1964; the first David S. Schaff Lectures at Pittsburgh Theological Seminary, Pennsylvania, 1966; the Purdy Lectures of the Hartford Seminary Foundation, Connecticut, 1970.

Cambridge University Press

978-0-521-10216-2 - Christ and Spirit in the New Testament

Edited by Barnabas Lindars and Stephen S. Smalley

Frontmatter

[More information](#)

## BIBLIOGRAPHY OF THE WORKS OF C. F. D. MOULE

1939

‘Matthew 5: 21, 22’, *Exp. T.* 1 (1938–9), pp. 189f.

1944

‘Revelation and the Bible’, *The Churchman* lviii (1944), pp. 110ff.

1945

‘Baptism with Water and with the Holy Ghost’, *Theology* xlvi (1945), pp. 246ff.‘A Note on Gal. 2: 17, 18’, *Exp. T.* lvi (1944–5), p. 223.

1948

‘The Origins of the Christian Ministry’, *The Churchman* lxii (1948), pp. 71ff.‘A Note on ὀφθαλμοδολία’, *Exp. T.* lix (1947–8), p. 250.‘A Note on Eph. 1: 22, 23’, *Exp. T.* lx (1948–9), p. 53.

1951

‘“Fullness” and “Fill” in the New Testament’, *Scottish Journal of Theology* iv (1951), pp. 79ff.

1952

*The Language of the New Testament: Inaugural Lecture* (Cambridge: University Press, 1952).‘The Use of Parables and Sayings as Illustrative Material in Early Christian Catechesis’, *JTS* n.s. iii (1952), pp. 75ff.‘From Defendant to Judge – and Deliverer: an Inquiry into the Use and Limitations of the Theme of Vindication in the New Testament’, *Bulletin of Studiorum Novi Testamenti Societas* iii (Cambridge: University Press, 1952; reprinted 1963), pp. 40ff. Reprinted in *The Phenomenon of the New Testament* (London: SCM, 1967), pp. 82ff.

### Bibliography

1953

*An Idiom Book of New Testament Greek* (Cambridge: University Press, 1953).

*The Meaning of Hope* (London: Highway Press, 1953). Reprinted, with introduction by J. Reumann, as Facet Book, Biblical Series no. 5 (Philadelphia: Fortress Press, 1963).

1954

'H. W. Moule on Acts 4: 25', *Exp. T.* lxxv (1953-4), pp. 220f.

'A Note on "Under the fig tree" in John 1: 48, 50', *JTS* n.s. v (1954), pp. 210f.

1955

'A Note on *Didache* 9: 4', *JTS* n.s. vi (1955), pp. 240ff.

'Deacons in the New Testament', *Theology* lxxviii (1955), pp. 405ff.

'Some Reflections on the "Stone" *Testimonia* in Relation to the Name Peter', *NTS* ii (1955-6), pp. 56ff.

'St Mark 16: 8 Once More', *NTS* ii (1955-6), pp. 58f.

1956

*The Sacrifice of Christ* (London: Hodder & Stoughton, 1956). Reprinted, with introduction by J. Reumann, as Facet Book, Biblical Series no. 12 (Philadelphia: Fortress Press, 1964).

'The Judgment Theme in the Sacraments', in *The Background of the New Testament and its Eschatology: Studies in Honour of C. H. Dodd*, edd. W. D. Davies and D. Daube (Cambridge: University Press, 1956), pp. 464ff.

(With A. M. G. Stephenson), 'R. G. Heard on Q and Mark', *NTS* ii (1955-6), pp. 114ff.

'Read and Grasp', *Theology Today* xii (1955-6), pp. 484ff.

'The Nature and Purpose of 1 Peter', *NTS* iii (1956-7), pp. 1ff.

1957

*The Epistles of Paul the Apostle to the Colossians and to Philemon*, The Cambridge Greek Testament Commentary (Cambridge: University Press, 1957).

*Christ's Messengers*, World Christian Books no. 19 (London: Lutterworth, 1957).

'The Biblical Conception of "Faith"', *Exp. T.* lxxviii (1956-7), pp. 157, 221f.

Cambridge University Press

978-0-521-10216-2 - Christ and Spirit in the New Testament

Edited by Barnabas Lindars and Stephen S. Smalley

Frontmatter

[More information](#)*Bibliography*

‘The Ascension – Acts 1: 9’, in series, ‘Expository Problems’, *Exp. T.* lxxviii (1956–7), pp. 205ff.

‘The Post-Resurrection Appearances in the Light of Festival Pilgrimages’, *NTS* iv (1957–8), pp. 58ff.

1958

‘Form Criticism and Philological Studies’, *The London Quarterly and Holborn Review* clxxxiii (1958), pp. 87ff.

‘Commentaries on the Epistle to the Hebrews’, *Theology* lxi (1958), pp. 228ff.

1959

*An Idiom-Book of New Testament Greek*, 2nd edition (Cambridge: University Press, 1959).

‘The Intention of the Evangelists’, in *New Testament Essays: Studies in Memory of T. W. Manson*, ed. A. J. B. Higgins (Manchester: University Press, 1959), pp. 165ff. Reprinted in *The Phenomenon of the New Testament* (London: SCM, 1967), pp. 100ff.

‘Once More, Who Were the Hellenists?’, *Exp. T.* lxx (1958–9), pp. 100ff.

‘The Influence of Circumstances on the Use of Christological Terms’, *JTS* n.s. x (1959), pp. 247ff.

1960

‘A Reconsideration of the Context of *Maranatha*’, *NTS* vi (1959–60), pp. 307ff.

*Worship in the New Testament*, *Ecumenical Studies in Worship*, edd. J. G. Davies and A. R. George, no. 9 (London: Lutterworth, 1961). *A Chosen Vessel*, World Christian Books, no. 37 (London: Lutterworth, 1961).

‘The Parables of the Jesus of History and the Lord of Faith’, in *Religion in Education* xxviii (1961), pp. 6off.

‘Problems in Translating the Bible’, *The Listener* lxxv (23 March 1961), pp. 527, 530.

‘Revised Reviews: Hoskyns and Davey, *The Riddle of the New Testament*’, *Theology* lxxiv (1961), pp. 144ff.

1962

*The Birth of the New Testament* (London: A. & C. Black, 1962).

*A Commentary on the Acts of the Apostles* (Colombo: C.P.C.L., 1962)

Cambridge University Press

978-0-521-10216-2 - Christ and Spirit in the New Testament

Edited by Barnabas Lindars and Stephen S. Smalley

Frontmatter

[More information](#)*Bibliography*

– a single version in Sinhalese of *Christ's Messengers* and *A Chosen Vessel*.

'Colossians and Philemon', in *Peake's Commentary on the Bible*, revised by M. Black and H. H. Rowley (London: Nelson, 1962).

Articles: 'Adoption', 'Children of God', 'Fulfil', 'God, N.T.', 'Mystery', 'Pleroma', 'Providence', in *The Interpreter's Dictionary of the Bible*, ed. G. A. Buttrick (New York: Abingdon Press, 1962).

'The Sacrifice of the People of God (1)', in *The Parish Communion Today*, ed. D. M. Paton (London: S.P.C.K., 1962), pp. 78ff.

'The Individualism of the Fourth Gospel', *Nov. T.* v (1962), pp. 171ff.

'Funk-Debrunner, 1961: an Epoch', *Exp. T.* lxxiii (1961–2), pp. 336ff.

## 1963

'Commentaries on Matthew', *Theology* lxvi (1963), pp. 140ff.

'Prolegomena: the New Testament and Moral Decisions', in series, 'Important Moral Issues', *Exp. T.* lxxiv (1962–3), pp. 370ff. Reprinted in *Important Moral Issues*, edd. A. W. and E. Hastings (Edinburgh: T. & T. Clark, 1966), pp. 9ff.

## 1964

*Man and Nature in the New Testament*, Ethel M. Wood Lecture (London: Athlone Press, 1964). Reprinted, with introduction by J. Reumann, Facet Book, Biblical Series no. 17 (Philadelphia: Fortress Press, 1967).

'The Influence of Circumstances on the Use of Eschatological Terms' (Presidential Address to the Oxford Society of Historical Theology, October 1962), *JTS* n.s. xv (1964), pp. 1ff.

Articles: 'Colossians, Epistle to the', 'Ephesians, Epistle to the', 'Philemon, Epistle to', in *Encyclopaedia Britannica* (London: 1964 edition).

'St Matthew: Some Neglected Features', *Studia Evangelica II = Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur*, lxxxvii (Berlin: Akademie-Verlag, 1964), pp. 91ff.

'Is Christ Unique?', in *Faith, Fact and Fantasy* (London: Collins, Fontana, 1964), pp. 101ff.

## 1965

Editor: *Miracles: Cambridge Studies in their Philosophy and History* (London: Mowbray, 1965).

Cambridge University Press  
 978-0-521-10216-2 - Christ and Spirit in the New Testament  
 Edited by Barnabas Lindars and Stephen S. Smalley  
 Frontmatter  
[More information](#)

### Bibliography

- ‘The Vocabulary of Miracles’, *Miracles*, pp. 235ff.  
 ‘The Classification of Miracle Stories’, *Miracles*, pp. 239ff.  
*The Gospel according to Mark*, The Cambridge Bible Commentary  
 (Cambridge: University Press, 1965).  
 ‘How the New Testament Came into Being’, in *Understanding the New  
 Testament*, The Cambridge Bible Commentary, Introductory  
 Volume, ed. O. J. Luce (Cambridge: University Press, 1965), pp.  
 64ff.  
 ‘Punishment and Retribution: an Attempt to Delimit their Scope in  
 New Testament Thought’, *Svensk Exegetisk Årsbok* xxx (1965),  
 pp. 21ff.  
 ‘The Problem of the Pastoral Epistles: a Reappraisal’, Manson  
 Memorial Lecture, 1964, *Bulletin of the John Rylands Library* xlvii  
 (1965), pp. 43off.

1966

- The Birth of the New Testament*, 2nd edition (London: A. & C.  
 Black, 1966).  
*Het Nieuwe Testament in de Oude Kerk = Birth*, translated by  
 L. A. Rood (Utrecht: Het Spectrum 1966).  
 ‘The Christology of Acts’, in *Studies in Luke–Acts: Essays Presented  
 in Honour of Paul Schubert*, edd. L. E. Keck and J. L. Martyn (Nash-  
 ville, Tennessee: Abingdon, 1966), pp. 159ff.  
 ‘St Paul and “Dualism”’: the Pauline Conception of Resurrection’,  
*NTS* xii (1965–6), pp. 106ff.

1967

- Joint editor: *Christian History and Interpretation: Studies Presented to  
 John Knox* (Cambridge: University Press, 1967).  
 ‘Obligation in the Ethic of Paul’, in *Christian History and Interpretation*,  
 edd. W. R. Farmer, C. F. D. Moule and R. R. Niebuhr (Cam-  
 bridge: University Press, 1967), pp. 389ff.  
*The Phenomenon of the New Testament*, Studies in Biblical Theology,  
 Second Series 1 (London: S.C.M., 1967).

1968

- ‘Fulfilment-Words in the New Testament: Use and Abuse’ (Presi-  
 dential Address to Studiorum Novi Testamenti Societas, 1967),  
*NTS* xiv (1967–8), pp. 293ff.  
 Introduction to *The Significance of the Message of the Resurrection for*

xiv

Cambridge University Press

978-0-521-10216-2 - Christ and Spirit in the New Testament

Edited by Barnabas Lindars and Stephen S. Smalley

Frontmatter

[More information](#)*Bibliography*

*Faith in Jesus Christ*, Studies in Biblical Theology, Second Series 8 (London: SCM, 1968).

‘Some Fresh Considerations on St Paul’s “Dualism”’, *Studia Evangelica IV = Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur cii* (Berlin: Akademie-Verlag, 1968), pp. 340ff.

‘The Christian Understanding of Forgiveness’, *Theology* lxxi (1968), pp. 435ff.

1969

*The Letters of Paul the Apostle to the 1960s*, Drawbridge Memorial Lecture, 1969 (London: Christian Evidence Society, 1969).

*The Gospel according to Mark*, The Cambridge Bible Commentary, 2nd edition (Cambridge: University Press, 1969).

Articles: ‘Epaphras’, ‘Epaphroditus’, ‘Epheserbrief’, ‘Gefangenschaftsbriefe’, ‘Kolossä’, ‘Kolossierbrief’, ‘Laodicenerbrief’, ‘Schuldbrief’, in *Biblisch-Historisches Handwörterbuch*, hrsg. von B. Reicke und L. Rost (Göttingen: Vandenhoeck u. Ruprecht, 1969).

‘Mark 4: 1–20 Yet Once More’, in *Neotestamentica et Semitica: Studies in Honour of Principal Matthew Black*, edd. E. E. Ellis and M. Wilcox (Edinburgh: T. & T. Clark, 1969), pp. 95ff.

‘The Angry Word (Matt. 5: 21)’, in series, ‘Uncomfortable Words’, *Exp. T.* lxxxii (1969–70), pp. 10ff.

1970

‘Further Reflections on Philippians 2: 5–11’, in *Apostolic History and the Gospel: Biblical and Historical Essays presented to F. F. Bruce on his 60th Birthday*, edd. W. W. Gasque and R. P. Martin (Exeter: Paternoster Press, 1970), pp. 264ff.

‘Death “to Sin”, “to Law”, and “to the World”’: a Note on certain Datives’, in *Mélanges Bibliques en hommage au Révérend Père Béda Rigaux*, edd. A. Descamps and A. de Halleux (Gembloux: Duculot, 1970), pp. 367ff.

‘A Neglected Factor in the Interpretation of Johannine Eschatology’, in *Studies in John presented to Professor Dr J. N. Sevenster on the occasion of his Seventieth Birthday* (Leiden: Brill, 1970), pp. 155ff.

‘Jesus in the New Testament Kerygma’, in *Verborum Veritas: Festschrift für Gustav Stählin zur 70. Geburtstag*, hrsg. von O. Böcher und K. Haacker (Wuppertal: Brockhaus, 1970), pp. 15ff.

Cambridge University Press

978-0-521-10216-2 - Christ and Spirit in the New Testament

Edited by Barnabas Lindars and Stephen S. Smalley

Frontmatter

[More information](#)*Bibliography*

1971

*La Genèse du Nouveau Testament = Birth*, translated by R. Mazerand (Delachaux et Niestlé, 1971).

*El Fenomeno del Nuevo Testamento = Phenomenon*, translated by J. M. Cortés (Desclée de Brouwer, 1971).

*Le origini del Nuovo Testamento = Birth*, Studi Biblici 15, translated by P. Spanu, revised by F. Ronchi (Brescia: Paideia Editrice, 1971).

'The Techniques of New Testament Research: A Critical Survey', in *Jesus and Man's Hope*, vol. ii (Pittsburgh Theological Seminary, 1971), pp. 29ff.

'The New Testament', in *Preface to Christian Studies*, ed. F. G. Healey (London: Lutterworth, 1971), pp. 33ff.

'The Theory of Forgiveness', in *From Fear to Faith: Studies of Suffering and Wholeness*, ed. N. Autton (London: S.P.C.K., 1971), pp. 61ff.

'The Holy Spirit in the Scriptures', *The Church Quarterly* iii (1971), pp. 279ff.

1972

'2 Cor. 3: 18b, καθάπερ ἀπὸ κυρίου πνεύματος', in *Neues Testament und Geschichte: historisches Geschehen und Deutung im Neuen Testament*, Oscar Cullmann zum 70. Geburtstag, hrsg. von H. Baltensweiler und B. Reicke (Zürich: Theologischer Verlag/Tübingen: J. C. B. Mohr, 1972), pp. 231ff.

'The Manhood of Jesus in the New Testament', in *Christ, Faith and History, Cambridge Studies in Christology*, ed. S. W. Sykes and J. P. Clayton (Cambridge University Press, 1972), pp. 95ff.



## ABBREVIATIONS

### *Series and Periodicals*

<i>An. Bibl.</i>	<i>Analecta Biblica</i>
<i>B. ev. Th.</i>	<i>Beiträge zur evangelischen Theologie</i>
<i>BJRL</i>	<i>Bulletin of the John Rylands Library</i>
<i>BZ</i>	<i>Biblische Zeitschrift</i>
<i>BZNW</i>	<i>Beihefte zur Zeitschrift für die Neutestamentliche Wissenschaft</i>
<i>CB</i>	<i>The New Century Bible</i>
<i>CBQ</i>	<i>Catholic Biblical Quarterly</i>
<i>CNT</i>	<i>Commentaire du Nouveau Testament</i>
<i>CQR</i>	<i>Church Quarterly Review</i>
<i>CSEL</i>	<i>Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum</i>
<i>Ét. Bibl.</i>	<i>Études bibliques</i>
<i>EKK</i>	<i>Evangelisch-Katholischer Kommentar</i>
<i>Ev. Th.</i>	<i>Evangelische Theologie</i>
<i>Exp. T.</i>	<i>Expository Times</i>
<i>HNT</i>	<i>Handbuch zum Neuen Testament</i>
<i>ICC</i>	<i>The International Critical Commentary</i>
<i>IDB</i>	<i>The Interpreter's Dictionary of the Bible</i>
<i>Int. B.</i>	<i>The Interpreter's Bible</i>
<i>JBL</i>	<i>Journal of Biblical Literature</i>
<i>JEH</i>	<i>Journal of Ecclesiastical History</i>
<i>JTS (n.s.)</i>	<i>Journal of Theological Studies (new series)</i>
<i>MNTC</i>	<i>Moffatt New Testament Commentary</i>
<i>NIC</i>	<i>The New International Commentary on the New Testament</i> (= <i>The New London Commentary</i> )
<i>Nov. T.</i>	<i>Novum Testamentum</i>
<i>NTD</i>	<i>Das Neue Testament Deutsch</i>
<i>NTS</i>	<i>New Testament Studies</i>
<i>OTS</i>	<i>Oudtestamentische Studiën</i>
<i>Pr.-Bauer</i>	Erwin Preuschen, <i>Griechisch-deutsches Wörterbuch zu den Schriften des NT und der übrigen urchristlichen Literatur</i> , bearbeitet von Walter Bauer, Berlin, 51958 (1971).

Cambridge University Press

978-0-521-10216-2 - Christ and Spirit in the New Testament

Edited by Barnabas Lindars and Stephen S. Smalley

Frontmatter

[More information](#)*Abbreviations*

<i>RAC</i>	<i>Reallexikon für Antike und Christentum</i>
<i>RB</i>	<i>Revue Biblique</i>
<i>RGG</i>	<i>Die Religion in Geschichte und Gegenwart</i>
<i>RHPR</i>	<i>Revue d'Histoire et de Philosophie Religieuses</i>
<i>RQ</i>	<i>Revue de Qumran</i>
<i>RSR</i>	<i>Recherches de Science Religieuse</i>
<i>TDNT</i>	<i>A Theological Dictionary of the New Testament (= TWNT)</i>
<i>Th. BL.</i>	<i>Theologisches Begriffslexikon zum Neuen Testament</i>
<i>Th. E.</i>	<i>Theologische Existenz heute</i>
<i>Th. HK.</i>	<i>Theologischer Hand-Kommentar zum Neuen Testament</i>
<i>Th. Z.</i>	<i>Theologische Zeitschrift</i>
<i>TLZ</i>	<i>Theologische Literaturzeitung</i>
<i>TNTC</i>	<i>The Tyndale New Testament Commentary</i>
<i>TU</i>	<i>Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur</i>
<i>TWNT</i>	<i>Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament</i>
<i>ZKG</i>	<i>Zeitschrift für Kirchengeschichte</i>
<i>ZNW</i>	<i>Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche</i>
<i>ZTK</i>	<i>Zeitschrift für Theologie und Kirche</i>